

Par Alain Fraval

Araignée

Qu'entend-on par araignée, anciennement ireigne ou aragne¹ ? Un arthropode Arachnide Aranéide : 8 pattes, pas d'ailes, du venin, une toile (pour certaines). Un être intéressant, repoussant, fascinant, dégoûtant, caressant, effrayant. En France, elle indique le temps qu'il va faire : *Araignée du matin*... En Italie, elle est signe de bonheur. Pour le Coran, sa maison est une protection illusoire. On entend aussi par araignée des dispositifs et des instruments qui rappellent sa forme, comme des rainures de lubrification, une sorte de grappin à crochets multiples pour repêcher un seau tombé dans le puits et l'*aragne* du boucher, auquel il suspend les pièces de bœuf, dont l'*araignée*, à l'allure tentaculaire mais délicieuse. En milieu aquatique, c'est un filet de pêche ou un crustacé très comestible. Quant au *point d'araignée*, il est obligatoire sur les rideaux en dentelle des sorcières.

Qui s'entend traiter d'araignée ? Une personne dégingandée aux longs membres qui, probablement, a de grands doigts, donc des *pattes d'araignée* – à ne pas confondre avec *faire patte d'araignée*, caresser. Dans certains milieux ou dans le milieu tout court, une *araignée de comptoir* est une prostituée, à qui l'on demandera, si elle est en panne de client, si elle ne risque pas – c'est élégant... – d'*avoir des araignées*. Au XIX^e siècle, on disait de ces travailleuses jugées peu intellectuelles qu'elles avaient *une araignée dans le plafond* (bien tranquille sous la voûte crânienne). Cette expression indique maintenant une folie non dangereuse.

La *toile d'araignée* fournit beaucoup d'images, depuis une balance capable de peser les impondérables² jusqu'à un piège en réseau – dont les gros malins savent se dépêtrer –, en passant par le symptôme d'un jeûne prolongé quand elle se situe entre les dents.

1. Du latin *arana*, même sens.

2. Voltaire à propos de Marivaux : « Il pèse des œufs de mouche dans une balance en toile d'araignée. »

Décidément, l'araignée et sa toile sont le signe d'endroits en déshérence et c'est ailleurs que le nom d'un réseau très fréquenté leur a été emprunté : le Web.

Quant à Peter Parker, piqué par une araignée génétiquement bricolée, il acquit des pouvoirs extraordinaires et la célébrité sous le nom de l'*Araignée*, alias *Spider Man*.



Araignée dans l'ambre - Cliché Walraven CC-2.0

Les autres « Parlez-vous entomo ? » sont en ligne à : www.inra.fr/opie-insectes/i-parlez.htm - Ils sont également disponibles, mis en pages et illustrés par les soins de l'auteur, en version reliée à : www.lulu.com/content/2022466